Members of the Convention will find hereafter the draft text of Part II of the Constitution (Charter of Fundamental Rights), with some technical modifications suggested, highlighted, and preceded by an explanatory note.
Explanatory Note

Subject: Incorporation of the Charter of Fundamental Rights as Part II of the Constitution

1. Members of the Convention will find attached the text of the Charter of Fundamental Rights of the Union, incorporated into the Constitution as its Part II. The Praesidium draws the attention of the members of the Convention to the following:

a) The text reproduces the wording of the Charter as proclaimed in December 2000, except for the amendments to the Charter's general provisions on which Working Group II reached consensus and for some purely technical adaptations as explained in d) below. This is in line with the recommendation of the Working Group, followed by the Plenary, to refrain from any changes to the substance of the Charter. The drafting amendments to the text proclaimed at Nice in December 2000 are highlighted.

b) Concerning the amendments to the Charter's general provisions in Articles 51 and 52, the text takes over faithfully the wording suggested by Working Group II on which a large consensus emerged in the Plenary. The only slight drafting change to the language agreed by the Working Group is that the text now refers to powers and tasks conferred / defined "in", rather than "by", the Constitution; this corresponds to the general line the Convention takes in Part I Articles that the competences are conferred by the Member States, not by the Constitution itself.

In the particular case of Article 52 § 2 of the Charter (i.e. the clause referring, for rights in the Charter based on the existing Treaties, to the conditions and limits defined by those Treaties), the Working Group concluded that there continues to be a need for such a referral clause, recognising however that Article 52 § 2 will logically need a drafting adjustment, which the Group could not undertake given that it would depend on the exact overall architecture of the Constitutional Treaty, which was still unknown at the time. In the Praesidium's view, the adjustment of Article 52 § 2 suggested in the annex (based on a drafting suggestion made by Sir Neil MacCormick within the Working Group), would be the most appropriate formula for such a referral clause, ensuring legal certainty and continuity as intended by original Article 52 § 2: It would ensure that those Charter rights which merely "restated" rights already enshrined in the EC Treaty (notably the rights of EU citizens) are subject to the conditions and limits which so far figured in the EC Treaty and will now be taken over in Part III or, in some cases I, in Part I of the Constitution.

c) Article 42 Charter on access to documents is the only case in which an amendment in substance to a right in the Charter has become necessary in the light of this Convention's work. This right was merely restated in the Charter with the scope approved by the Treaty of Amsterdam; however, as reflected in draft Article [36], Part I, this Convention now wishes to go further, extending the right to documents of the institutions, bodies and agencies generally.

1 Article I-49 § 3 on access to documents, Article I-50 on data protection.
d) The following technical adaptations have been made to the Charter text:

i) the terms "Community" and "Treaty establishing the European Community" / "Treaty on European Union" have been replaced with "Union" and with "Constitution".

ii) the 7 "Chapters" of the Charter now become the 7 "Titles" of Part II of the Constitution.

iii) the heading of Title 7 has been expanded and now reads "general provisions governing the interpretation and application of the Charter". This appears appropriate in order to clarify - as was requested in a contribution from several Convention members – that, following insertion of the Charter as Part II, the general provisions found in that Title govern the interpretation and application of the Charter as a whole, and that they apply only to this Part of the Constitution.

iv) where the current Charter text refers to the "institutions and bodies of the Union", the formula "institutions, bodies and agencies of the Union" must now be used.

2. The Praesidium examined the question, raised in several amendments of Convention members, whether certain fundamental rights should be repeated in Part I of the Constitution although, by virtue of the incorporation of the Charter, they will also appear in Part II of the Constitution, or whether these duplications should be eliminated by deleting the respective provisions in Part I.

In this respect, the Praesidium reached the conclusion that the reference to the rights of EU citizens (as well as that to non discrimination on the basis of nationality) both in Part I and the Charter is justified in that these rights are constitutive of the very notion of European citizenship as introduced by the Treaty of Maastricht. They (or at least some of them, such as freedom of movement or voting rights of EU citizens in the country of residence) are special to the Union, and, by definition, cannot be guaranteed at national level. That distinguishes them from the other Charter rights, such as freedom of expression, of religion, etc., which are analogous to fundamental rights protected in national constitutions.

As to the rights of the Charter repeated in the Title on "Democratic Life" of Part I, the Praesidium considered that the right of access to documents as well as that of protection of personal data (two rights which are complementary in a sense), are seen, at least by many members of the Convention, as key components of the Union's particular mode of democratic life at supranational level. For these convention members, Articles I-49 § 3 and I-50 of Part I, would look incomplete if containing only rules on modalities, limits and legal bases on transparency and data protection, but not the statement of the right itself. At the same time, it would not be illogical to see these two rights reappearing in the Charter (Part II of the Constitution), which would stress that they also belong to the genuinely fundamental rights of the Union.

---

2 See Doc CONV 659/03 CONTRIB 292 Christophersen, de Vries, Hain, Roche, Hjelm-Wallén.

3 As the previous Convention's Praesidium stated in its Explanations, the formula "institutions and bodies of the Union" was used in the Charter with the intent of "referring to all the authorities set up by the Treaties or by secondary legislation (see Article 286(1) TCE)". Given that now the draft Constitution now consistently refers to "institutions, bodies and agencies" - cf. Articles I-49 § 3 and I-50 of Part I, and the Articles on the Court of Justice in Part III -, the same formula must be used in the Charter.

4 Precisely that argument was already made by Advocate-General Léger (in Case 353/99 P, Council v. Hautala) with respect to the Charter article on right of access to documents.
3. Working Group II stressed that the "Explanations" to the Charter, which had been drawn up at the instigation of the Praesidium of the Charter Convention (and which, although not submitted to the Plenary of the previous Convention, played a role in securing consensus on the Charter text within that Convention), are one important tool of interpretation ensuring a correct understanding of the Charter. It recommended that its own explanations on the drafting adjustments to the horizontal clauses of the Charter should be fully integrated with the original Explanations. The Group furthermore recommended that, upon possible incorporation of the Charter, attention should then be drawn in an appropriate manner to the Explanations which, though they state that they have no legal value, are intended to clarify the provisions of the Charter; in particular, it would be important to publicise them more widely.

Following that recommendation, the Praesidium agreed that the technical work of producing such an updated and consolidated version of the Explanations of 2000 should be carried out under the authority of the Chairman of Working Group II who would consult with members of that Working Group and then submit the product to the Praesidium for endorsement, before the end of the Convention. This work is under way.
PART II: THE CHARTER OF FUNDAMENTAL RIGHTS OF THE UNION

PREAMBLE

The peoples of Europe, in creating an ever closer union among them, are resolved to share a peaceful future based on common values.

Conscious of its spiritual and moral heritage, the Union is founded on the indivisible, universal values of human dignity, freedom, equality and solidarity; it is based on the principles of democracy and the rule of law. It places the individual at the heart of its activities, by establishing the citizenship of the Union and by creating an area of freedom, security and justice.

The Union contributes to the preservation and to the development of these common values while respecting the diversity of the cultures and traditions of the peoples of Europe as well as the national identities of the Member States and the organisation of their public authorities at national, regional and local levels; it seeks to promote balanced and sustainable development and ensures free movement of persons, goods, services and capital, and the freedom of establishment.

To this end, it is necessary to strengthen the protection of fundamental rights in the light of changes in society, social progress and scientific and technological developments by making those rights more visible in a Charter.

This Charter reaffirms, with due regard for the powers and tasks of the Community and the Union and the principle of subsidiarity, the rights as they result, in particular, from the constitutional traditions and international obligations common to the Member States, the Treaty on European Union, the Community Treaties, the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, the Social Charters adopted by the Community Union and by the Council of Europe and the case law of the Court of Justice of the European Communities Union and of the European Court of Human Rights.

Enjoyment of these rights entails responsibilities and duties with regard to other persons, to the human community and to future generations.

The Union therefore recognises the rights, freedoms and principles set out hereafter.
CHAPTER TITLE I. DIGNITY

Article 1: Human dignity

Human dignity is inviolable. It must be respected and protected.

Article 2: Right to life

1. Everyone has the right to life.

2. No one shall be condemned to the death penalty, or executed.

Article 3: Right to the integrity of the person

1. Everyone has the right to respect for his or her physical and mental integrity.

2. In the fields of medicine and biology, the following must be respected in particular:
   a) the free and informed consent of the person concerned, according to the procedures laid down by law,
   b) the prohibition of eugenic practices, in particular those aiming at the selection of persons,
   c) the prohibition on making the human body and its parts as such a source of financial gain,
   d) the prohibition of the reproductive cloning of human beings.

Article 4: Prohibition of torture and inhuman or degrading treatment or punishment

No one shall be subjected to torture or to inhuman or degrading treatment or punishment.

Article 5: Prohibition of slavery and forced labour

1. No one shall be held in slavery or servitude.

2. No one shall be required to perform forced or compulsory labour.

3. Trafficking in human beings is prohibited.
CHAPTER TITLE II. FREEDOMS

Article 6: Right to liberty and security
Everyone has the right to liberty and security of person.

Article 7: Respect for private and family life
Everyone has the right to respect for his or her private and family life, home and communications.

Article 8: Protection of personal data
1. Everyone has the right to the protection of personal data concerning him or her.
2. Such data must be processed fairly for specified purposes and on the basis of the consent of the person concerned or some other legitimate basis laid down by law. Everyone has the right of access to data which has been collected concerning him or her, and the right to have it rectified.
3. Compliance with these rules shall be subject to control by an independent authority.

Article 9: Right to marry and right to found a family
The right to marry and the right to found a family shall be guaranteed in accordance with the national laws governing the exercise of these rights.

Article 10: Freedom of thought, conscience and religion
1. Everyone has the right to freedom of thought, conscience and religion. This right includes freedom to change religion or belief and freedom, either alone or in community with others and in public or in private, to manifest religion or belief, in worship, teaching, practice and observance.
2. The right to conscientious objection is recognised, in accordance with the national laws governing the exercise of this right.

Article 11: Freedom of expression and information
1. Everyone has the right to freedom of expression. This right shall include freedom to hold opinions and to receive and impart information and ideas without interference by public authority and regardless of frontiers.
2. The freedom and pluralism of the media shall be respected.
Article 12: Freedom of assembly and of association

1. Everyone has the right to freedom of peaceful assembly and to freedom of association at all levels, in particular in political, trade union and civic matters, which implies the right of everyone to form and to join trade unions for the protection of his or her interests.

2. Political parties at Union level contribute to expressing the political will of the citizens of the Union.

Article 13: Freedom of the arts and sciences

The arts and scientific research shall be free of constraint. Academic freedom shall be respected.

Article 14: Right to education

1. Everyone has the right to education and to have access to vocational and continuing training.

2. This right includes the possibility to receive free compulsory education.

3. The freedom to found educational establishments with due respect for democratic principles and the right of parents to ensure the education and teaching of their children in conformity with their religious, philosophical and pedagogical convictions shall be respected, in accordance with the national laws governing the exercise of such freedom and right.

Article 15: Freedom to choose an occupation and right to engage in work

1. Everyone has the right to engage in work and to pursue a freely chosen or accepted occupation.

2. Every citizen of the Union has the freedom to seek employment, to work, to exercise the right of establishment and to provide services in any Member State.

3. Nationals of third countries who are authorised to work in the territories of the Member States are entitled to working conditions equivalent to those of citizens of the Union.

Article 16: Freedom to conduct a business

The freedom to conduct a business in accordance with Community law and national laws and practices is recognised.
Article 17: Right to property

1. Everyone has the right to own, use, dispose of and bequeath his or her lawfully acquired possessions. No one may be deprived of his or her possessions, except in the public interest and in the cases and under the conditions provided for by law, subject to fair compensation being paid in good time for their loss. The use of property may be regulated by law insofar as is necessary for the general interest.

2. Intellectual property shall be protected.

Article 18: Right to asylum

The right to asylum shall be guaranteed with due respect for the rules of the Geneva Convention of 28 July 1951 and the Protocol of 31 January 1967 relating to the status of refugees and in accordance with the Constitution.Treaty establishing the European Community.

Article 19: Protection in the event of removal, expulsion or extradition

1. Collective expulsions are prohibited.

2. No one may be removed, expelled or extradited to a State where there is a serious risk that he or she would be subjected to the death penalty, torture or other inhuman or degrading treatment or punishment.
CHAPTER III. EQUALITY

Article 20: Equality before the law

Everyone is equal before the law.

Article 21: Non-discrimination

1. Any discrimination based on any ground such as sex, race, colour, ethnic or social origin, genetic features, language, religion or belief, political or any other opinion, membership of a national minority, property, birth, disability, age or sexual orientation shall be prohibited.

2. Within the scope of application of the Constitution and without prejudice to any of its specific provisions, Treaty establishing the European Community and of the Treaty on European Union, and without prejudice to the special provisions of those Treaties, any discrimination on grounds of nationality shall be prohibited.

Article 22: Cultural, religious and linguistic diversity

The Union shall respect cultural, religious and linguistic diversity.

Article 23: Equality between men and women

Equality between men and women must be ensured in all areas, including employment, work and pay.

The principle of equality shall not prevent the maintenance or adoption of measures providing for specific advantages in favour of the under-represented sex.

Article 24: The rights of the child

1. Children shall have the right to such protection and care as is necessary for their well-being. They may express their views freely. Such views shall be taken into consideration on matters which concern them in accordance with their age and maturity.

2. In all actions relating to children, whether taken by public authorities or private institutions, the child's best interests must be a primary consideration.

3. Every child shall have the right to maintain on a regular basis a personal relationship and direct contact with both his or her parents, unless that is contrary to his or her interests.
**Article 25: The rights of the elderly**

The Union recognises and respects the rights of the elderly to lead a life of dignity and independence and to participate in social and cultural life.

**Article 26: Integration of persons with disabilities**

The Union recognises and respects the right of persons with disabilities to benefit from measures designed to ensure their independence, social and occupational integration and participation in the life of the community.
CHAPTER IV. SOLIDARITY

Article 27: Workers’ right to information and consultation within the undertaking

Workers or their representatives must, at the appropriate levels, be guaranteed information and consultation in good time in the cases and under the conditions provided for by Union Community law and national laws and practices.

Article 28: Right of collective bargaining and action

Workers and employers, or their respective organisations, have, in accordance with Community law and national laws and practices, the right to negotiate and conclude collective agreements at the appropriate levels and, in cases of conflicts of interest, to take collective action to defend their interests, including strike action.

Article 29: Right of access to placement services

Everyone has the right of access to a free placement service.

Article 30: Protection in the event of unjustified dismissal

Every worker has the right to protection against unjustified dismissal, in accordance with Community law and national laws and practices.

Article 31: Fair and just working conditions

1. Every worker has the right to working conditions which respect his or her health, safety and dignity.

2. Every worker has the right to limitation of maximum working hours, to daily and weekly rest periods and to an annual period of paid leave.

Article 32: Prohibition of child labour and protection of young people at work

The employment of children is prohibited. The minimum age of admission to employment may not be lower than the minimum school-leaving age, without prejudice to such rules as may be more favourable to young people and except for limited derogations.

Young people admitted to work must have working conditions appropriate to their age and be protected against economic exploitation and any work likely to harm their safety, health or physical, mental, moral or social development or to interfere with their education.
Article 33: Family and professional life

1. The family shall enjoy legal, economic and social protection.

2. To reconcile family and professional life, everyone shall have the right to protection from dismissal for a reason connected with maternity and the right to paid maternity leave and to parental leave following the birth or adoption of a child.

Article 34: Social security and social assistance

1. The Union recognises and respects the entitlement to social security benefits and social services providing protection in cases such as maternity, illness, industrial accidents, dependency or old age, and in the case of loss of employment, in accordance with the rules laid down by Community law and national laws and practices.

2. Everyone residing and moving legally within the European Union is entitled to social security benefits and social advantages in accordance with Community law and national laws and practices.

3. In order to combat social exclusion and poverty, the Union recognises and respects the right to social and housing assistance so as to ensure a decent existence for all those who lack sufficient resources, in accordance with the rules laid down by Community law and national laws and practices.

Article 35: Health care

Everyone has the right of access to preventive health care and the right to benefit from medical treatment under the conditions established by national laws and practices. A high level of human health protection shall be ensured in the definition and implementation of all Union policies and activities.

Article 36: Access to services of general economic interest

The Union recognises and respects access to services of general economic interest as provided for in national laws and practices, in accordance with the Treaty establishing the European Community, in order to promote the social and territorial cohesion of the Union.
Article 37: Environmental protection

A high level of environmental protection and the improvement of the quality of the environment must be integrated into the policies of the Union and ensured in accordance with the principle of sustainable development.

Article 38: Consumer Protection

Union policies shall ensure a high level of consumer protection.
CHAPTER V. CITIZENS’ RIGHTS

Article 39: Right to vote and to stand as a candidate at elections to the European Parliament

1. Every citizen of the Union has the right to vote and to stand as a candidate at elections to the European Parliament in the Member State in which he or she resides, under the same conditions as nationals of that State.

2. Members of the European Parliament shall be elected by direct universal suffrage in a free and secret ballot.

Article 40: Right to vote and to stand as a candidate at municipal elections

Every citizen of the Union has the right to vote and to stand as a candidate at municipal elections in the Member State in which he or she resides under the same conditions as nationals of that State.

Article 41: Right to good administration

1. Every person has the right to have his or her affairs handled impartially, fairly and within a reasonable time by the institutions, bodies and agencies of the Union.

2. This right includes:
   a) the right of every person to be heard, before any individual measure which would affect him or her adversely is taken;
   b) the right of every person to have access to his or her file, while respecting the legitimate interests of confidentiality and of professional and business secrecy;
   c)– the obligation of the administration to give reasons for its decisions.

3. Every person has the right to have the Community make good any damage caused by its institutions or by its servants in the performance of their duties, in accordance with the general principles common to the laws of the Member States.

4. Every person may write to the institutions of the Union in one of the official languages of the Treaty and must have an answer in the same language.

Article 42: Right of access to documents

Any citizen of the Union, and any natural or legal person residing or having its registered office in a Member State, has a right of access to European Parliament, Council and Commission documents of the institutions, bodies and agencies of the Union, in whatever form they are produced.
Article 43: Ombudsman

Any citizen of the Union and any natural or legal person residing or having its registered office in a Member State has the right to refer to the Ombudsman of the Union cases of maladministration in the activities of the Community institutions, or bodies or agencies of the Union, with the exception of the Court of Justice and the Court of First Instance acting in their judicial role.

Article 44: Right to petition

Any citizen of the Union and any natural or legal person residing or having its registered office in a Member State has the right to petition the European Parliament.

Article 45: Freedom of movement and of residence

1. Every citizen of the Union has the right to move and reside freely within the territory of the Member States.

2. Freedom of movement and residence may be granted, in accordance with the Treaty establishing the European Community, to nationals of third countries legally resident in the territory of a Member State.

Article 46: Diplomatic and consular protection

Every citizen of the Union shall, in the territory of a third country in which the Member State of which he or she is a national is not represented, be entitled to protection by the diplomatic or consular authorities of any Member State, on the same conditions as the nationals of that Member State.
CHAPTER VI. JUSTICE

Article 47: Right to an effective remedy and to a fair trial

Everyone whose rights and freedoms guaranteed by the law of the Union are violated has the right to an effective remedy before a tribunal in compliance with the conditions laid down in this Article.

Everyone is entitled to a fair and public hearing within a reasonable time by an independent and impartial tribunal previously established by law. Everyone shall have the possibility of being advised, defended and represented.

Legal aid shall be made available to those who lack sufficient resources insofar as such aid is necessary to ensure effective access to justice.

Article 48: Presumption of innocence and right of defence

1. Everyone who has been charged shall be presumed innocent until proved guilty according to law.

2. Respect for the rights of the defence of anyone who has been charged shall be guaranteed.

Article 49: Principles of legality and proportionality of criminal offences and penalties

1. No one shall be held guilty of any criminal offence on account of any act or omission which did not constitute a criminal offence under national law or international law at the time when it was committed. Nor shall a heavier penalty be imposed than that which was applicable at the time the criminal offence was committed. If, subsequent to the commission of a criminal offence, the law provides for a lighter penalty, that penalty shall be applicable.

2. This Article shall not prejudice the trial and punishment of any person for any act or omission which, at the time when it was committed, was criminal according to the general principles recognised by the community of nations.

3. The severity of penalties must not be disproportionate to the criminal offence.

Article 50: Right not to be tried or punished twice in criminal proceedings for the same criminal offence

No one shall be liable to be tried or punished again in criminal proceedings for an offence for which he or she has already been finally acquitted or convicted within the Union in accordance with the law.
CHAPTER TITLE VII. GENERAL PROVISIONS GOVERNING THE INTERPRETATION AND APPLICATION OF THE CHARTER

Article 51: Scope

1. The provisions of this Charter are addressed to the institutions, and bodies and agencies of the Union with due regard for the principle of subsidiarity and to the Member States only when they are implementing Union law. They shall therefore respect the rights, observe the principles and promote the application thereof in accordance with their respective powers and respecting the limits of the powers of the Union as conferred on it in the other Parts of the Constitution.

2. This Charter does not extend the scope of application of Union law beyond the powers of the Union or establish any new power or task for the Community or the Union, or modify powers and tasks defined by the other Parts of the Constitution.

Article 52: Scope of guaranteed rights

1. Any limitation on the exercise of the rights and freedoms recognised by this Charter must be provided for by law and respect the essence of those rights and freedoms. Subject to the principle of proportionality, limitations may be made only if they are necessary and genuinely meet objectives of general interest recognised by the Union or the need to protect the rights and freedoms of others.

2. Rights recognised by this Charter for which provision is made in other Parts of the Constitution which are based on the Community Treaties or the Treaty on European Union shall be exercised under the conditions and within the limits defined by these relevant parts by those Treaties.

3. Insofar as this Charter contains rights which correspond to rights guaranteed by the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, the meaning and scope of those rights shall be the same as those laid down by the said Convention. This provision shall not prevent Union law providing more extensive protection.

4. Insofar as this Charter recognises fundamental rights as they result from the constitutional traditions common to the Member States, those rights shall be interpreted in harmony with those traditions.

5. The provisions of this Charter which contain principles may be implemented by legislative and executive acts taken by institutions and bodies of the Union, and by acts of Member States when they are implementing Union law, in the exercise of their respective powers. They shall be judicially cognisable only in the interpretation of such acts and in the ruling on their legality.

6. Full account shall be taken of national laws and practices as specified in this Charter.
Article 53: Level of protection

Nothing in this Charter shall be interpreted as restricting or adversely affecting human rights and fundamental freedoms as recognised, in their respective fields of application, by Union law and international law and by international agreements to which the Union, the Community or all the Member States are party, including the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, and by the Member States’ constitutions.

Article 54: Prohibition of abuse of rights

Nothing in this Charter shall be interpreted as implying any right to engage in any activity or to perform any act aimed at the destruction of any of the rights and freedoms recognised in this Charter or at their limitation to a greater extent than is provided for herein.